



Poznań

een stad die de moeite waard is

www.poznan.pl

POZnań*



Inhoudsopgave

Welkom in Poznań 4

In de voetsporen van geschiedenis 6

Culturele Poznań 14

Recreatie 18

Culinaire Poznań 22

Winkelen 24

Praktische informatie 26



Eind VIIIe en begin IXe eeuw is op Ostrów Tumski een burcht gebouwd, die in de Xe eeuw is naast Gniezno een van de belangrijkste centra van de Piasten staat geworden. Het was juist hier dat de doop van Polen plaats heeft gevonden en in het jaar 968 werd het eerste bisdom op het Poolse grondgebied en er werd ook een kathedraal gebouwd, waar de heersers van Polen uit de Piasten dynastie liggen begraven.

De inwoners van Poznań hebben altijd respect gehad voor wetenschap en kennis. In 1518 werd de eerste hogere school in onze stad opgericht – de Lubrański Academie. Tegenwoordig zijn er in Poznań meer dan twintig hoge scholen gevestigd met ruim 140 duizend studenten. Wetenschappelijk centrum PAN, Vrienden van Wetenschap Genootschap van Poznań, veel verenigingen en federaties bevorderen de ontwikkeling van de wetenschap.

Dankzij de ondernemingsgeest en voorzienigheid is het de inwoners van Poznań gelukt om het ambacht en handel te ontwikkelen. De in het midden van de stad gelegen terrein van de Internationale Poznań Beurs, de grootste beurs complex in Midden Europa is een locatie van beurs, exposities en conferenties. Op de beurs kalender staan er elk jaar bijna 80 evenementen met internationaal karakter. Zowel binnenlandse als buitenlandse investeerders starten graag hun activiteiten in de stad.

De rijke cultuur wordt gecreëerd door de offertes van theaters, filharmonies, galerijen, talrijke andere instellingen, o.a. Pools Danstheater of be-

kend over de hele wereld mannen en jongenskoor „Nachtengalen van Poznań” onder de leiding van Stefan Stuligrosz. In Poznań wordt o.a. georganiseerd Maltafestival Poznań, Henryk Wieniawski Internationaal Vioolwedstrijd en de Moderne Dans Workshops.

De troef van de stad is zijn offerte op het gebied van sport en recreatie. De meren zijn ideaal voor de actieve ontspanning, waaronder Maltańskie meer samen met daar gelegen sportfaciliteiten, veel tennisbanen en zwembaden. Organisatie van grote evenementen is mogelijk dankzij de moderne objecten, zoals het Stadstadion, die binnenkort een van de arena's wordt van het Europees Voetbal Kampioenschap UEFA EURO 2012™. De grootste in Polen Palmhuis, Dierentuin en de Botanische Tuin zijn altijd vol bezoekers.

Poznań is een qua communicatie goed bereikbare stad. Spoorlijnen van regionale, nationale en internationale betekenis kruisen elkaar hier. De stad heeft een netwerk bus verbindings met de belangrijkste steden van Europa en Polen, evenals een internationale luchthaven Poznań – Ławica, gelegen slechts 7 km ten westen van het stadscentrum.

Poznań is een buitengewone stad vol betoverende plekken, met verrassende sfeer en tegelijkertijd dynamisch en open. De stad heeft zijn eigen, specifieke karakter, net zoals zijn inwoners.

Welkom in Poznań!

De stad heeft zijn eigen, specifieke karakter, net zoals zijn inwoners.



In de voetsporen van geschiedenis

Wielkopolska is de bakermat van de Poolse staat



Wielkopolska is **de bakermat van de Poolse staat**. Het was hier dat meer dan 1000 jaar geleden de doop van Polen plaats vond. De burcht van de Piasten – de eerste Poolse koninklijke dynastie – werd in de Xe eeuw het belangrijke centrum van de staat in wording. In de loop der jaren werd Poznań een van de belangrijkste centra van handel en ambacht in Polen.



Van de rijke geschiedenis getuigen monumenten van hoge klasse in veel verschillende stijlen – vanaf de romantiek tot het modernisme. De meest waardevolle, waaronder unieke in Europa complex van renaissance gebouwen rond de **Oude Markt**, bevinden zich in drie gebieden: **Ostrów Tumski, Stare Miasto en Centrum**. Bijzonder indrukwekkend is de massieve blok van het onlangs gerenoveerde **Keizerslot**, het laatste slot die in Europa werd gebouwd. Rijke Art Nouveau van Poznań en de overblijfselen van de vestingwerken uit de XIXe eeuw hebben ook hun liefhebbers.

Belangrijkste historische attracties in het centrum

1 KATHEDRAAL

Ostrów Tumski 17
www.katedra.archpoznan.org.pl

Gebouwd in 968 en meerdere malen vernield. Na de Tweede Wereld Oorlog herbouwd in de gotische vorm. In de catacomben zijn de overblijfselen van de eerste kathedraal te zien, tomben van de eerste heersers en het baptisterium. Binnen bevinden zich merkwaardige grafstenen uit de XIVe en XVe eeuw, gotische hoofdaltaar uit 1512 en de Gouden Kapel, waar een graftombe in de byzantijnse stijl zich bevindt, evenals een gedenkmonument voor Mieszko I en Bolesław Chrobry.

2 KERK VAN DE HEILIGE MAAGD MARIA

Ostrów Tumski 1



Een gotische kerk gebouwd in de 1^{ste} helft van de XVe eeuw op de plaats van de prinselijke residentie.

3 KERK VAN DE HEILIGE JAN VAN JERUSALEM

ul. Świętojańska 1

Een laat Romeinse kerk met één schip, gebouwd aan het eind van de XIe en begin van de XIII eeuw. Op de kathedraal na de oudste monument in Poznań. Het is de eerste in Wielkopolska en een van de oudste in het land gebouwen van baksteen.

4 FRANCISCANEN KERK

ul. Franciszkańska 2
www.franciszkanie.poznan.pl

Gebouwd in de late barok stijl in de jaren 1674-1728 volgens het ontwerp van de bouwmeester uit Poznań Jan Koński. Het interieur wordt versierd door veel sculpturen, fresco's op de muren, plafonds en koppels

van beide kapellen. In het presbyterium staan er rijk versierde eiken kerkbanken prachtig ingelegd met hout en metaal. Er bleven 23 oud Poolse portretten bewaard, waaronder meer dan tien doodkist portretten. Vanaf de Ludgardy straat bevindt zich de ingang van de Oud Poznań model.



5 VOORMALIG JEZUÏETEN COLLEGIUM

Pl. Kolegiacki 17

Een drie hoog gebouw in de vorm van een hoefijzer met een ruime binnenplaats en tweevleugelige galerij gebouwd in de eerste helft van de XVIII eeuw. Tegenwoordig is dit de magistraat van de Stad Poznań. Na de cassatie van de Jezuïeten orde heeft de Nationale Educatie Commissie in dat gebouw de provinciale Nationale School opgericht. In 1806 Napoleon woonde hier gedurende drie weken.



6 KERK VAN DE HEILIGE STANISŁAW

ul. Klasztorna 11

Een van de meest monumentale barok kerken in Polen. Gebouwd door Jezuïeten in de XVII eeuw. Binnen rijk gedecoreerd met sculpturen, pleisterwerk, en schilderwerken, evenals het beroemde orgel – het werk van het bekende orgel meester uit de XIX eeuw Fryderyk Ladegast. Ook opmerkelijk is de illu-



Koninklijke-Keizerlijke Route

Koninklijke-Keizerlijke Route in Poznań is een uitstekende gelegenheid voor iedereen, die kennis wil maken met de Poolse geschiedenis, traditie en cultuur op de plek, waar zijn wortels liggen. Deze toeristische route uitstekend weerspiegelt 1000 jaar geschiedenis van Poznań.

De benaming „Koninklijke-Keizerlijk” benadrukt de connecties van Poznań met de Poolse en Europese monarchieën. Als eerste daarvan dient de eerste Poolse dynastie van Piasten genoemd te worden, die hier vandaan over de Poolse staat heerste die toen pas in wording was. In de latere eeuwen werd Poznań vaak bezocht door koningen, die het koninklijke slot op Góra Przemysła (Berg van Przemysł) gelegen naast de Oude Markt voor hun vestiging kozen. Tussen de hoge bezoekers van Poznań moeten we hier noemen o.a.: Otto II, onderweg naar het graf van de Heilige Wojciech in Gniezno, en Napoleon Bonaparte die hier vandaan zijn campagne tegen Moskou aanstuurde, evenals de Pruisische keizer Wilhelm II.

Tijdens de wandeling langs de route kan men kennis maken met de belangrijkste monumenten van de stad. Bij het doorlopen van zijn opvolgende etappes wordt geleidelijk de geschiedenis van Poznań en Polen ontdekt.

soire koppel op de kruising van het schip en het transept met een illusionistische schilderij van Stanisław Wróblewski (1949). Het hoofdaltaar uit 1727 werd ontworpen door Pompeo Ferrari.

7 VOORMALIGE JEZUÏTEN SCHOOL

ul. Gołębia 8

Gebouwd in medio XVIII eeuw. Behoorde tot het complex van de voormalige Jezuïtische gebouwen. Tijdens de partities van Polen werd hier een koninklijke – Pruisische gymnasium gevestigd. Tegenwoordig bevindt zich hier Staatsballetschool. Het aangrenzende gebouw in Kozia straat huisvest het Poolse Dans-theater – Poznań Ballet die elk jaar het Biënnale van de Moderne Dans organiseert.

8 GÓRKÓW PALEIS

ul. Wodna 27

Een van de mooiste renaissance paleizen in Polen. Vanaf de Klasztorna straat een mooie renaissance portal van zandsteen en de interne binnenplaats. Tegenwoordig Archeologisch Museum (exposities gewijd aan de prehistorie van Wielkopolska en het westen van Polen, evenals het oude Egypte).



9 JEZUÏTEN KERK

ul. Szewska 18

Post Dominicaans - medio XIII eeuw, verbouwd begin XVIII eeuw. Westelijke façade met een vroeg gotisch, bakstenen portal. In het schip een laat-gotische, stenen doopvont uit het begin XVI eeuw. Op de verdieping van het voormalige klooster zijn expositieruimtes gevestigd onder de naam „Galeria u Jezuitów”.

10 STADHUIS

Stary Rynek 1



Een renaissance gebouw uit medio XVI eeuw volgens het ontwerp van J. B. Quadro. Monumentaal front façade met arcaden loggia bekroond met een hoge attiek muur met drie torens. Museum van de geschiedenis van de stad Poznań is hier gevestigd met de vaste expositie over de periode vanaf de Xde eeuw tot de periode tussen de twee wereldoorlogen. Elke dag om 12 uur 's middags verschijnen er op de toren metalen bokken en 12 keer met hun hoorns stoten.

11 ODWACH

Stary Rynek 3

Het Classicistische gebouw gebouwd als het onderkomen voor de stadswacht in de XVIII eeuw (oorspronkelijk van hout). De initiatiefnemer en donateur van de bouw was Kazimierz Raczyński, de toenmalige generale gouverneur van Wielkopolska. In Odwach is het Museum van de Wielkopolskie Opstand 1918-1919 gehuisvest.

12 DZIAŁYŃSKI PALEIS

Stary Rynek 78/79



Gebouwd in de jaren 1773-1787 in de late barok stijl. Classicistische façade is bekroond met rijk beeldhouwwerk decoratie. Formidabele decoratie van de Rode Zaal (plaats van veel prestigieuze ontmoetingen). Tegenwoordig zijn hier eenheden van de Academie van Wetenschappen gehuisvest, o.a. agentschap van het Kórnicka Bibliotheek en Westelijke Instituut.

Modernisme

Modernisme is een kind van de twintigjarige periode tussen de twee wereldoorlogen. Deze stroming werd echter ook doorgezet in het naoorlogse tijdperk, ook in Poznań. De hoofdstad van Wielkopolska is een van de weinige Poolse steden waar het is gelukt om de meest vooruitstaande monumenten van het naoorlogse modernisme te bewaren. Het is waarschijnlijk nergens anders dat de gebouwen in deze stijl worden gezien als de symbolen en visitekaartjes van de stad.



In Poznań zijn dat bijvoorbeeld DH Okraglak of de Sport- en Evenementen Hal Arena. Het naoorlogse modernisme van Poznań is binnen het handbereik. Dit omdat de meest interessante realisaties bevinden zich pal naast elkaar in het strikte centrum van de stad. Het is zeker de moeite waard om hun route te volgen.

13 SLOT VAN PRZEMYSŁ I

Góra Przemysła 1

Gebouwd in de 2^{de} helft van de XIII eeuw als het slot voor de koning Przemysła II. Vanaf de tijden van Władysław Łokietek resideerden in het slot generaal gouverneurs van Wielkopolska, en vanaf de XVIII eeuw vond er stedelijke rechtspleging plaats en werd er ook stedelijk archief bewaard. Meerdere malen vernield en herbouwd, tegenwoordig is hier Museum van Gebruikskunst gevestigd.



14 KERK SINT WOJCIECH

Wzgórze św. Wojciecha 1
www.swietywojciech.archpoznan.org.pl



Gotische kerk met een kloktoren uit het begin XVII eeuw. Boven het schip en zijbeuken een gotisch gewelf. In 1923 is onder de kerk de Crypte van de waardige bewoners van Wielkopolska opgericht. Daar bevinden zich de tombes van o.a. Józef Wybicki, Feliks Nowowiejski, urn met het hart van de generaal J. H. Dąbrowski.

15 BERNARDIENEN KERK

ul. Garbary 22

Oorspronkelijk in gotische stijl, gebouw in 1473. Voorgevel met twee torens met karakteristieke hoge helmen stamt uit het begin XVIII eeuw. Het was ontworpen door Jan Adam Stier. Antieke inrichting werd vernield tijdens de oorlog. In de kerstperiode is daar een van de mooiste kerststalsetjes in Polen te bewonderen.

16 VOORMALIG BAZAR HOTEL

Al. Marcinkowskiego 10

Het gebouw van het Bazar hotel stamt uit de eerste helft van de XIX eeuw. Zijn bouw was initiatief van een arts - Karol Marcinkowski. Vanaf het moment van de oprichting gedurende de hele periode van de partities was dit het belangrijkste Poolse publieke gebouw, centrum van het maatschappelijke en intellectuele activiteiten.



17 VOORMALIGE HUGGER BROUWERIJ, tegenwoordig CENTRUM VAN HANDEL, KUNST EN BUSINESS OUDE BROUWERIJ

ul. Półwiejska 42
www.starybrowar5050.com



Voormalige gebouwen van de Hugger brouwerij zijn onderdeel geworden van een nieuw complex die - grotendeels opnieuw opgebouwd - is gecreëerd als verlenging van de oude productie hal. In de architectuur van de Oude Brouwerij werden de originele bakstenen uit het eind XIX en begin XX eeuw gebruikt.

18 RACZYŃSKI BIBLIOTHEEK

Pl. Wolności 19
www.bracz.edu.pl

Classicistisch gebouw uit de eerste helft van de XIX eeuw gebouwd dankzij de fundatie van Edward Raczyński. Mooie, classicistische zuilenrij verwijst naar de oostelijke façade van de Louvre.



19 ARKADIA

ul. Ratajczaka 44

De populaire naam van het gebouw, die Wolności Plaats sluit aan de westkant, komt van het restaurant en Café „Arkadia” die er vroeger gevestigd was. Het gebouw werd gebouwd in de jaren 1878-79 volgens het ontwerp van de stadsarchitect Cäsar Stenzl met als bestemming de Duitse Stadstheater. Tegenwoordig zijn hier gevestigd Theater van de Achtste Dag, Stadsuitgeverij en Stadsinformatie Centrum.

20 TEATR POLSKI

ul. 27 Grudnia 7
www.teatr-polski.pl

Het gebouw van het theater werd gebouwd van de publieke donaties in de jaren 1873-75 volgens het ontwerp van Stanisław Hebanowski als de oppositie voor het Duitse theater. Daarom ook de inscriptie „Volk voor zichzelf”, die in 1929 op de voorgevel werd geplaatst. De inscriptie bevond zich voorheen op de achtermuur van het nu niet meer bestaande herenhuis, die tot 1945 voor het theater stond.

21 VOORMALIG KEIZERSLOT

ul. Św. Marcin 80/82
www.zamek.poznan.pl

Het neoromaanse keizerslot ontworpen door Franz Schwechten, gebouwd in de jaren 1905-1910. Verbouwd in de oorlogsjaren mede door Albert Speer, de hofarchitect van Adolf Hitler. Tegenwoordig bevindt zich hier het Cultuurcentrum „Zamek”, Animatietheater en veel andere instellingen.

22 UNIVERSITEIT VAN A. MICKIEWICZ EN AULA

ul. Wieniawskiego 1
www.amu.edu.pl

Het complex van gebouwen gebouwd in 1910 in de Nederlandse renaissance stijl als de vestiging voor de Pruisische Koninklijke Academie, vanaf 1919 de Universiteit van Poznań. In de aula vinden talrijke evenementen plaats, o.a. wekelijkse concerten georganiseerd door de Stadsfilharmonie in Poznań.



23 GRAND THEATER (OPERA)

ul. Fredry 9
www.opera.poznan.pl

Het gebouw werd gebouwd in de neoclassicistische stijl volgens het ontwerp van Max Littmann. De gevel met zes forse kolommen wordt gekroond door het driehoekige fronton met een sculptuur van Pegasus bovenaan. Auditorium van het theater heeft 900 zitplaatsen. De opening vond in 1910 plaats en de première tentoonstelling was „Toverfluit” van W. A. Mozart. Tegenwoordig is dit een van de beste opera-theaters in Polen.



24 NIEUWE THEATER

ul. Dąbrowskiego 5
www.teatrnowy.pl

Het Theater is gevestigd in een Art Nouveau herenhuis gebouwd in de jaren 1906-07 door de Duitse architecten Herman Böhmer en Paul Precl. De inauguratie van het theater vond in 1923 plaats onder de naam „Maskers” Nieuwe Theater van Helena Modrzejewska.

Andere uitstekende voorbeelden van de Art Nouveau herenhuisen zijn te vinden in het hele stadsdeel Jeżyce, vooral in Dąbrowskiego straat, in Łazarz, in Matejki straat, in Wilda, en ook in het centrum.

Vestingwerken

Poznań behoorde al duizend jaar geleden tot de best gefortificeerde plaatsen in zijn deel van Europa. Het was niet per toeval dat een machtige burcht op de plaats van Poznań werd gevestigd. Zulke goede omstandigheden om de rivier Warta over te steken zijn nergens te vinden binnen de straal van tientallen kilometers zowel ten zuiden als ten noorden van de stad. De strategische rol van Poznań was zelfs nog groter omdat de stad de weg naar Gniezno vanuit het westen beschermde. Keizer Hendrik II is het niet gelukt om het te veroveren die met zijn leger in 1005 tot Poznań kwam en hier een pact heeft gesloten met de koning Bolesław Chrobry. Tot de XIIIe eeuw was de burcht van Poznań een belangrijke schakel in het Poolse verdedigingssysteem.



In latere jaren werd de rol van Poznań als fort wat kleiner. In de XVe en XVIe eeuw was er niemand die de stad bedreigde en handel en ambacht waren aan het bloeien. De bouw van de vestigingswerken werd nage laten en talrijke oorlogen die medio XVIIe eeuw waren begonnen hebben de stad niet bespaard. Poznań werd vaak doorgegeven van hand tot hand. Het werd geplunderd door de Zweedse, Russische, Saksische, Brandenburgse en zelfs door het Poolse Confederatie leger.



De verandering kwam toen Poznań in het gevolg van de 2de deling van Polen deel van Pruisen was geworden (1793) en wanneer na de Napoleonse oorlogen de grens tussen de Pruisische en Russische sector [van het gedeelde Poolse grondgebied] naar het westen

werd verschoven. Poznań werd het enige potentiële fort dat Berlijn kon beschermen in het geval van een conflict met Rusland. Het veranderen van de stad in een fort was begonnen. Het hoofdfort werd ontworpen op Citadel (Fort Winary – Duits: Kernwerk). De negentiende-eeuwse stad werd gesloten in de hermetische muren van het fort. Medio XIXe eeuw werd het fort versterkt door de bouw van achttien forten die de stad hebben omcirkeld. Vestingwerken werden uitgebouwd tot en met einde XIXe eeuw waardoor Poznań een van de grootste forten in Europa werd en was in staat om een meerjarige belegering te doorstaan. In die periode werd de interne ring van de vestingwerken ontmanteld die i.v.m. de ontwikkelingen in de oorlogstechniek geen militaire functies meer vervulde. Op die plaats werd o.a. het Slot Stadsdeel (Dzielnica Zamkowa) ontworpen.



Poznań als een fort werd in de praktijk maar een keer getest in het jaar 1945 wanneer de Duitsers het halsstarrig tegen het vorderend Sovjet leger aan het verdedigen waren. Het was onmogelijk om de stad te verdedigen maar dankzij o.a. de oude Pruisische vestingwerken hebben het Duitsers een maand in Poznań volgehouden. De overblijfselen van de Pruisische vestingwerken zijn tot de dag van vandaag in stand gebleven in de vorm van ruïnes of in andere woorden het grootste park in de stad - Citadel.

De meest interessante gebeurtenissen uit meer dan duizend jaar lange geschiedenis van de stad Poznań:

2de helft Xde eeuw

Op het eiland later genoemd Ostrów Tumski (kathedrale eiland) ontstaat er een burcht die fungeert als de zetel van de eerste heersers van Polen. Het is hoogstwaarschijnlijk hier dat Mieszko I in het jaar 966 werd gedoopt. Circa twee jaar later de bouw van de eerste kathedraal was begonnen op het eiland.

Jaar 1005

In een kroniek van een Duitse bisschop Thietmar wordt voor het eerst de naam van de stad (Urbs Posnani) genoemd. Het heeft te maken met de gelegenheid van de eerste oorlogsexpeditie van de keizer Hendrik de Ie, die bij Poznań tot stilstand was gekomen.

Jaar 1253

Poznań krijgt Maagdenburgse stadsrechten (die vanaf de XIe eeuw een organisatorisch en wettelijk voorbeeld waren voor de steden in wording). In meeste gevallen de locatie van de stad betekent ook het begin van zijn geschiedenis. In het geval van Poznań de locatie van de stad heeft formeel bevestigd het voorheen al aanwezige stedelijke karakter van de vestiging en heeft ook de nieuwe ontwikkelingsgebieden aangewezen.

Jaar 1394

Koning Władysław Jagiello geeft de stad het recht van opslag, een handel privilege. Dit betekende het begin van de ontwikkeling van de stad als centrum van de internationale handel die in de XXe eeuw door de Internationale Poznań Beurs werd onderhouden.

Jaar 1518

Bisschop Jan Lubrański opent de Lubrański Academie, de eerste school in Poznań met kenmerken van een hogeschool. Vandaag de dag zijn er meer dan 20 hogere scholen in de stad.

Jaar 1736

De grootste overstroming in de geschiedenis van Poznań – de hele Markt komt blank te staan. Het aantal inwoners daalt van 20 000 naar 8 000, aantal huizen van 2 000 naar ongeveer 600. De waterhoogte wordt herdenkt door een stenen gedenkplaat aan de linkerkant van de ingang herenhuis nummer 50 aan de Oude Markt (Stary Rynek).

Jaar 1806

In Poznań voor circa 2 weken was gevestigd het hoofdkwartier van de keizer Napoleon Bonaparte nadat zijn leger Pruisen heeft verslagen. De vestiging van de keizer was het gebouw van de voormalige Jezuïeten Collegium. In zekere zin fungeerde Poznań toen als de hoofdstad van Europa.

Jaren 1829-39

Bouw van de vestingwerken die Poznań in een fort hebben veranderd (Festung Posen). Het was het machtigste fort in het hele Pruisische Staat. Eind deze eeuw werd nog een gordel van achttien extra forten rond de stad gebouwd. De externe forten ring is tot de dag van vandaag bijna helemaal bewaard gebleven.

Jaar 1880

De eerste paardentrams verschijnen in de straten van de stad. De route van de tram leidde vanaf het trein station naar het Oude Markt. 18 jaar later begon de eerste elektrische tram te rijden.

Jaar 1918

Na het appel van de componist Ignacy Paderewski van 27 december begint het Wielkopolskie opstand met als doel het toevoegen van Wielkopolska tot de vrije Polen. De enige opstand in de geschiedenis van Polen die in overwinning was geëindigd.

Jaar 1921

De eerste Beurs van Poznań wordt georganiseerd. De Vde Beurs van Poznań werd een internationaal evenement met 209 deelnemende exposanten uit 16 landen uit Europa, Azië en Amerika. Tegenwoordig vinden er elk jaar circa 80 verschillende beursevenementen plaats.

Jaar 1929

Algemene Nationale tentoonstelling werd geopend, de grootste tentoonstelling die ooit in Polen werd georganiseerd. Deel van de daarvoor gebouwde gebouwen is tot de dag van vandaag bewaard gebleven als de expositiepaviljoens van IPB.

Jaar 1956

Op wat nu plac Mickiewicza heet een spontane manifestatie werkers vindt plaats die eisen „vrijheid, waarheid en brood”. Zogenaamde Poznań Juni begon in Polen het proces die na de December 1970, Juni 1976 en uiteindelijk Augustus 1980 heeft geleid tot de overeenkomsten van de Ronde Tafel in 1989 en als gevolg daarvan tot vrijheid en democratie.

In Poznań zijn er veel theaters en muziekinstellingen actief, waaronder de filharmonie, een aantal koren en orkest. De meest vooruitstaande is de Kamerorkest onder de leiding van Agnieszka Duczmal en het koor „Nachtgalen van Poznań”. Er zijn ook veel musea, tientallen galerijen en tentoonstelling salons.

Het cultureel centrum van de stad is het in het keizerslot gesitueerde **Cultuur Centrum „Zamek”**. In de keizerlijke vertrekken zijn een aantal galerijen gevestigd, er vinden spektakels, concerten, ontmoetingen en discussies plaats. In de zomer zijn de binnenplaatsen van het slot de arena van talrijke concerten en filmshows. Het cultuur Centrum „Zamek” organiseert ook Jarmark Świętojański (Sint Jan Jaarmarkt) en Dni Świętomarcińskie (Sint Maarten Dagen).

In Poznań in de jaren vijftig begon ook de muziek carrière van **Krzysztof Komeda** die behoort tot de meest opmerkelijke Poolse componisten en jazz pianisten. Hij werd wereldberoemd als auteur van filmmuziek - slaapliedje uit „Rosemary's baby” van Roman Polański werd een van de grootste muzikale hits aller tijde. Aan de Poznans Orkest van de Achtste Dag werd een andere bekende componist gebonden - Oscar laureaat, **Jan A.P. Kaczmarek**.

Culturele Poznań

Al vele jaren zorgt het maltafestival poznań ervoor dat Poznań in juni en juli een groot podium wordt voor spektakels en theaterprojecten.



Belangrijkste culturele gebeurtenissen

Gedetailleerde informatie over bepaalde gebeurtenissen evenals de volledige lijst van dien is te vinden op de website www.poznan.pl

Lente

Lente in de Poznans cultuur betekent **Passie en Paasmuziek Festival**, onlosmakelijk gebonden aan de Paastraditie. Aan deze traditie is ook gebonden de monumentale encenering van het **Mysterie van de Passie** die al meer dan 10 jaar plaatsvindt op de Poznans Citadel op zaterdag voor de Palm Zondag. Er is ook de **Poznans Ballet Lente** - presentatie van de meest interessante balletspektakels in de Poznans opera. De belangrijkste gebeurtenis in mei is de Poolse première van de expositie **World Press Photo** en het **Museum Nacht**.

Zomer

Het weer in juni nodigt meestal uit om in de buitenlucht te vertoeven. In de eerste helft van juni voor meer dan een week wordt het Oude Markt en omgeving gevuld met kraampjes met ambacht en antieken, evenals horeca stands omdat dit de tijd is van het **Jarmark Świętojański** [Sint Jan Jaarmarkt]. Al vele jaren zorgt het **maltafestival poznań** ervoor dat Poznań in juni en juli een groot podium wordt voor spektakels en theaterprojecten. Het is ongetwijfeld een van de belangrijkste evenementen in zijn soort in Centraal-Oost Europa. In Poznans buitenlucht en interieurs presenteren zich theatergroepen uit de hele wereld, zoals COMPAGNIA PIPPO DELBONO uit Italië. Elk jaar worden hier premières van de toonaangevende Poznanse alternatieve theaters gepresenteerd. Tegenwoordig het maltafestival poznań betekent niet alleen theater maar ook dans, muziek, film. Tot nu toe was er mogelijk om te luisteren naar o.a. Buena Vista Social Club, Sinéad O'Connor of Leningrad Cowboys.

Zomer is de tijd van openlucht evenementen en zo is het mogelijk om deel te nemen aan **het Feest van Bambers**, of in andere woorden

de vieringen van het jubileum van de komst van de inwoners van Bamberg in Duitsland naar Wielkopolska. Men kan de regionale lekkernijen proeven tijdens de **Nationale Festival van Goede Smaak** en ook luisteren naar de concerten van folkloristische bands tijdens de **Wereld Folklore Review „Integraties”**.

In augustus komen de liefhebbers van dans naar Poznań voor de **Moderne Dans Workshops**. Het is een initiatief van het Poolse Danstheater - Poznań Ballet onder de leiding van Ewa Wycichowska. Het is vooral populair onder de jonge mensen. Toonaangevende internationale pedagogen en dansers geven danslessen op verschillende niveaus en workshops van de moderne dans kennis. De workshops gaan gepaard met **het Festival van Danstheaters**.

Herfst

Op 11 november is het alleen in Poznań mogelijk om deel te nemen aan de viering van de **Dag van Sint Maarten** of in andere woorden de **Naamdag van de Święty Marcin straat** - een van de belangrijkste verkeerswegen van de stad. Op die dag een kleurrijke optocht vertrekt langs de Święty Marcin straat, en de President van Poznań overhandigt de sleutel van de stadspoorten aan Sint Maarten.

Winter

De feestelijke sfeer arriveert in de stad op 6 december, wanneer er op de Oude Markt (Stary Rynek) een enorme kerstboom wordt neergezet en feestelijke illuminaties gaan aan. Een week voor de Kerst de markt van Poznań loopt vol met kraampjes met verschillende lekkernijen en kerstcadeaus. **Bethlehem Poznańskie** betekent ook optredens van de kindergroepen en ijsbeelden festival.

Belangrijkste musea

Nationaal Museum

Al. Marcinkowskiego 9
www.mnp.art.pl



Gebouwd in het begin van de XXe eeuw. Het museum heeft in zijn bezit rijke verzameling van de romaanse en gotieke kunst, schilderijen van vooruitstaande Poolse schilders, o.a. Jacek Malczewski, Stanisław Wyspiański, Jan Matejko, evenals buitenlandse schilders – selectie van de Italiaanse schilderkunst uit de XVe t/m de XVIe eeuw, Nederlandse uit de XVIIe eeuw en Vlaamse uit de XVIe en XVIIe eeuw.

Museum van Muziekinstrumenten

Słoty Rynek 45
www.mnp.art.pl



Het enige museum van dit soort in Polen en twee na grootste in Europa. De vaste tentoonstelling bestaat uit de collectie van luitachtige, blaas- en mechanische instrumenten, rijke verzameling (vleugel) piano's en niet alleen Poolse volksinstrumenten.

Archeologisch Museum

ul. Wodna 27
www.muzeum.poznan.pl

In de in 1548 gebouwde Górków Paleis, onderkomen van het museum vanaf 1967 worden er archeologische vondsten tentoongesteld uit de prehistorische en middeleeuwse Wielkopolska, evenals uit de oude Egypte en Sudan.



Museum van Gebruikskunst

Góra Przemysła 1 (Koninklijke slot)
www.mnp.art.pl

In het museum wordt meubilair tentoongesteld, decoratieve stoffen, servies, allerlei versieringen die zich ooit in sloten, paleizen of tempels bevonden, oude klokken en parade wapens. Tentoongestelde voorwerpen zijn afkomstig voornamelijk uit Europa, hoewel er ook Chinese of Japanse producten niet ontbreken.

Historisch Museum van de Stad Poznań

Słoty Rynek 1 (Stadhuis)
www.mnp.art.pl

Merkwaardig is vooral de locatie van het museum – een renaissance stadhuis uit medio XVIe eeuw. De collecties van het Historisch Museum van de Stad Poznań documenteren de geschiedenis van de stad vanaf de Middeleeuwen tot de moderne tijd.

Aartsbisdom Museum

Ostrów Tumski, ul. Lubrańskiego 1
www.muzeum.poznan.pl

De vaste expositie bestaat voornamelijk uit de sacrale antieken afkomstig uit de kerken uit het gebied van hele Wielkopolska: verzameling van sacrale goudsmederij vanaf de XIVe t/m de XIXe eeuw, liturgische gewaden, beeldhouwwerken, schilderwerken, werken van artistiek ambacht. De tentoonstelling omvat ook meubilair en gebruiksvoorwerpen die museum als giften heeft ontvangen, evenals de schilderijen en tekeningen van Leon Wyczółkowski.

Wielkopolskie Militaire Museum

Słoty Rynek 9
www.mnp.art.pl



Een verzameling van wapens en uitrusting, behalve de zware uitrusting, die illustreert de ontwikkeling daarvan op het Poolse groengebied vanaf de XIe eeuw tot de dag van vandaag.

Etnografisch Museum

ul. Grobla 25 (ingang vanaf Mostowa straat nummer 7)
www.mnp.art.pl

In dit museum werden antiquiteiten verzameld die de Poolse volks-cultuur representeren. Vaste expositie is „Volkskunst in Wielkopolska” een verzameling sculpturen, schilderwerken, kleding, borduurwerk, decoratieartikelen (keramiek, ijzer, hout), evenals rituele rekwisieten en muziekinstrumenten uit de XIXe en XXe eeuw.

Museum van Poznań Banners

ul. Mostowa 7

Museum van Poznań Banners herdenkt de geschiedenis en cultuur van de boeren uit Bamberg en omstreken die Banners werden genoemd. Ze waren gekomen op de uitnodiging van de autoriteiten van de stad Poznań om zich te vestigen in de dorpen rond Poznań (tegenwoordig de stadsdelen van de stad zelf) en die te herbouwen.

Museum van de Martyrologium van de Bewoners van Wielkopolska – Fort VII

Al. Polska
www.muzeumniepodleglosci.poznan.pl

Het museum documenteert het martyrologium van de bewoners van Wielkopolska onder de Duitse bezetting tijdens de IIe Wereld Oorlog. Het verzamelt allerlei stukken gebonden aan dit onderwerp. Het bezit een uitgebreide verzameling van de correspondentie uit de kampen, tekeningen, foto's, persoonlijke documenten van de gevangenen, documenten uitgegeven door de Duitse bezettingsautoriteiten evenals de alledaagse voorwerpen.

Museum van de Poznań Opstand - Juni 1956

Cultuurcentrum „Zamek”, ul. Św. Marcin 80/82
www.muzeumniepodleglosci.poznan.pl

Het Museum verzamelt en uitwerkt de verzamelingen direct gebonden aan het Poznań Opstand van Juni 1956 en de breed begrepen oppositie in PRL (Polen in de communistische tijd).

Museum van Bewapening

Cytadela Poznańska, Al. Armii Poznań
www.muzeumniepodleglosci.poznan.pl

In de originele staat bewaarde interieur van de oude schuilplaats huisvest een expositie van militaire voorwerpen, documenten, foto's,

plannen en relictten afkomstig uit de vestinggebouwen van de Poznań fort. De grootste attractie van de vaste expositie hier vormt het buitenlucht park met legeruitrusting.



„Poznań” Leger Museum

Cytadela Mała Śluza
www.muzeumniepodleglosci.poznan.pl

Het museum van de „Poznań” leger documenteert de geschiedenis van de legermacht in Wielkopolska vanaf de Wielkopolskie opstand tot en met de september campagne van het jaar 1939 en de Poolse gewapende ondergrondse verzetsbeweging uit de periode van de IIe Wereldoorlog.

Museum van Literatuur van Henryk Sienkiewicz

Słoty Rynek 84
www.bracz.edu.pl

De vaste tentoonstelling presenteert de biografische materialen van de auteur van „Quo vadis” (correspondentie van de schrijver, manuscripten, foto's uit zijn tijdperk), eerste drukken van de werken en vertalingen naar de verschillende talen, evenals de kunstwerken geïnspireerd door de persoon en het werk van de schrijver.



Muziek en theater

De uitgebreide muziekofferte van de stad bestaat uit aan de ene kant eerbiedwaardige culturele instellingen en aan de andere kant de clubs van Poznań. Naast de professionele theaters hebben zich in Poznań ook alternatieve theaters aanzienlijk ontwikkeld. Ze zijn vaak te zien in de buitenlucht schouwspellen tijdens de belangrijkste theatrale evenementen in de stad, zoals het **maltafestival poznań** of het **Theater Revue „Maskers”**.

Grand Theater

ul. Fredry 9
www.opera.poznan.pl

Poolse Danstheater – Poznań Ballet

ul. Kozia 4
www.ptt-poznan.pl

Filharmonie van Poznań

Aula UAM, ul. Wieniawskiego 1
www.filharmonia.poznan.pl

Aula Nova van de Muziek Academie

ul. Św. Marcin 87
www.amuz.edu.pl

Muziek Club „Pod Pretekstem”

ul. Św. Marcin 80/82 (ingang vanuit Dziedziniec Różany)
www.podpretekstem.pl

Blue Note Jazz Club

ul. Kościuszki 76/78 (het gebouw van het Cultuurcentrum „Zamek”)
www.bluenote.poznan.pl

Vier meren die zich in Poznań bevinden bieden perfect omstandigheden voor ontspanning. De grootste daarvan - Kierskie meer - is een bekend zeilcentrum. Een andere - **Maltańskie meer** - is een perfecte regatta circuit, waar veel erkende sportwedstrijden plaatsvinden, evenals buitenlucht concerten, wandelingen en andere vrijetijdsactiviteiten van de inwoners van Poznań. Liefhebbers van de actieven ontspanning worden zeker geïnteresseerd in grote aantallen fietsroutes tussen de meren en bossen van het **Wielkopolski Natuurpark en Zielonka woud**, die zich bijna binnen de grenzen van Poznań bevinden. Een unieke attractie is van de stad is ook het **Morasko Meteoriet Reservaat**. Het beslaat het gebied rond de zeven meteorietkraters die zijn ontstaan door de inslag van een meteoriet miljoenen jaren geleden.

Poznań heeft ook 4 stadions, veel tennisbanen, sportvelden, hippodroom, speedway track en auto circuit, 2 boogschieten baans en een sport- en evenementenhal. De bouw van het complex van olympische zwembaden en sport en recreatiecomplex Termy Maltańskie is in de eindfase. Het onlangs gemoderniseerde stadstadion, waar wedstrijden van het **Europees Kampioenschap Voetbal UEFA EURO 2012™** zullen worden gespeeld biedt plaats aan ruim 40 000 supporters.

Recreatie



Poznań wordt gezien als de tweede stad in Polen qua aandeel van groen in de stadsoppervlakte.



Recreatie objecten

Botanische Tuin van de Adam Mickiewicz Universiteit

ul. Dąbrowskiego 165
www.ogrod.amu.edu.pl

Dendrologie Tuin van de Natuur Universiteit

ul. Wojska Polskiego 71 D (ingang vanaf de Zakłady Naukowe AR zijde, ul. Niestachowska, poortje bij het Collegium Cieszkowskich)
www.au.poznan.pl/ogrdend/index.html

Dierentuin

Nowe Zoo, ul. Krańcowa 81
www.zoo.poznan.pl

Poznań Palm huis

ul. Matejki 18, Park Wilsona
www.palmiarnia.poznan.pl

Poznań biedt veel mogelijkheden voor de actieve vrijetijdsbesteding. De volledige offerte van de sportfaciliteiten is te vinden op de website www.poznan.pl.

Zwembaden

Zwembad AQUATIC

ul. Wroniecka 11A
www.aquatic-wroniecka.pl

Zwembad Atlantis

os. Stefana Batorego 101
www.atlantis-plywalnia.pl

Zwembad Chwiałka

ul. Chwiałkowskiego 34
www.chwiałka.poznan.pl

CityZen Club

ul. Droga Dębińska 10c
www.cityzenclub.pl

Skipiste open het hele jaar door

Sport en Recreatie Centrum MALTA SKI

ul. Wiankowa 2
www.maltaski.pl

Stadssstadion in Poznań is de eerste in gebruik genomen arena van Europees Kampioenschap Voetbal UEFA EURO 2012™.



De opening van het stadion werd gevierd met het concert van Sting en de eerste wedstrijden van het voetbalteam uit Poznań, Lech Poznań, hebben meer dan 40 000 supporters aangetrokken. Tijdens het Europees Kampioenschap worden er in Poznań drie wedstrijden van de groepsfase gespeeld – op 10, 14 en 18 juni 2012. Meer informatie over het Europees Kampioenschap is verkrijgbaar op de website

www.poznan.pl/uefaeuro2010
ul. Bulgarska 5/7.

Fietsverhuur

Uitrusting verhuur MALTA SKI

ul. Wiankowska 2
www.maltaski.pl

Fietsverhuur ZTM

Busstation Osiedle Sobieskiego
www.ztm.poznan.pl

MaltaBike

ul. Towarowa 53
ul. Dożynkowa 9
ul. Jana Pawła II (op het terrein van de winter ijsbaan)
www.maltabike.pl

Inlineskates verhuur

MaltaBike

ul. Jana Pawła II (terrein van de winter ijsbaan)
www.maltabike.pl

Uitrusting Verhuur MALTA SKI

ul. Wiankowska 2
www.maltaski.pl

Golf

Golfbaan Bachalski Sport Park

ul. Wichrowa
www.sportpark.pl

Driving Range MALTA SKI

(Oefen golfbaan)
ul. Wiankowska 2
www.maltaski.pl

Squash

Squash Park Sp. z o.o.

ul. Strzeszyńska 61A
www.squashpark.pl

Niku Fitness&Squash

Galeria Malta, ul. Baraniaka 8
www.niku.pl/squash

Mysquash Club & Hotel

ul. Górecka 108
www.mysquash.pl

Bowling

Niku Recreatiecentrum

ul. Piątkowska 200
www.niku.pl

Rataje Recreatiecentrum

os. Piastowskie 106 a
www.bowling.poznan.pl

Wintersports

Rodelbaan

ul. Wiankowska 2
www.maltaski.pl

IJsbanen

IJsbaan Chwiałka

ul. Chwiałkowskiego 34
www.chwiałka.poznan.pl

IJsbaan Malta

ul. Jana Pawła II
www.malta.poznan.pl

Recreatie en Entertainment Centrum Bogdanka

ul. ks. Józefa/Północna 9
www.bogdanka.poznan.pl



Parken

Poznań wordt gezien als de tweede stad in Polen qua aandeel van groen in de stadsoppervlakte. Kleine en grotere parken bevinden zich in alle stadsdelen en sommige zijn echt merkwaardig. Een van hen is schilderachtige **Solacki Park** gelegen in een villawijk en **Wilson Park**, waar bevindt zich het grootste in Polen en een van de grootste in Europa **Palm huis**, opgericht is 1910. Er bevinden zich hier circa 17 duizend planten, 700 soorten en variaties uit de landen met de Mediterrane, subtropische, tropische, savanne en woestijn klimaat. Daarnaast is er nog een collectie exotische vissen. **Cyadela Park**, een part van 600 ha in het centrum van de stad werd opgericht op de overblijfselen van het voormalige Pruisische fort. Taalrijke wandelpaden en betoverende uithoeken nodigen de wandelaars uit. Voor de liefhebbers van de skeelers of fietsen is dit echt een droomlocatie. Enorme weide midden in het park is de plaats van evenementen en muziek concerten.

Een uniek recreatiegebied van de stad is **Malta** – de omgeving van de Maltańskie meer. Dit gebied werd zo genaamd ter nagedachteenis van de Maltese Ridders die ooit hier hun vestiging hadden. Langs de noordelijke oever van de meer ligt de route van **het park treintje „Maltanka”**, die naar de dieren-tuin **Nowe Zoo** gaat. Ongeveer 60% van het terrein van de dieren-tuin is bedekt door dennenbossen en gemengde bossen. Om de twee duizend dieren uit ongeveer 140 verschillende diersoorten te bekijken de bezoekers kunnen gebruik maken van drie afgebakende routes. De dieren verblijven in de omstandigheden die zo dichtbij mogelijk bij de natuurlijke omstandigheden liggen. In 2009 werd het **olifantenverblijf** geopend, bestaand uit het interne paviljoen (1300 m2) en het buitenverblijf (2,5 ha) met een zwembad.

Tijdens de wandeling in de stad moet men zeker niet te lang vasten. In de talloze restaurants, cafés, eetcafés, kleine pubs en biertuinen in de romantische straatjes rond de Oude Markt wachten lekkere gerechten, mooie omgeving, aardige mensen en onvergetelijke sfeer.

Tijdens het verblijf in Poznań zijn de specialiteiten van de lokale en regionale cuisine het proberen meer dan waard. De cuisine hier wordt gedomineerd door de aardappelen, die ook "pyry" worden genoemd.

Pyry z gzikiem zijn zeker het proberen waard – de aardappelen met witte kaas voorbereid met zure room en uien of bosuitjes - of **plyndze** – aardappel pannenkoeken. De bewoners van Poznań eten zich vol met **szagówki** (schuin gesneden noedels van aardappel en meel), **kulanki** (ronde noedels van rauwe aardappelen), of de meest populaire **pyzy drożdżowe** (gist knoedels), ook genoemd "kluchy na łachu" of "parowce". Ze worden gestoomd en geserveerd in plaats van aardappelen bij verschillende soorten vlees en sauzen. Met knoedels en kool serveren de hospita's het liefst gebakken eend. Als een starter fungeert vaak vlees gelei, "galart" of "koude beentjes" genoemd.

Naast de lokale specialiteiten bieden de restaurants en eetcafés in Poznań ook internationale gerechten en dran-

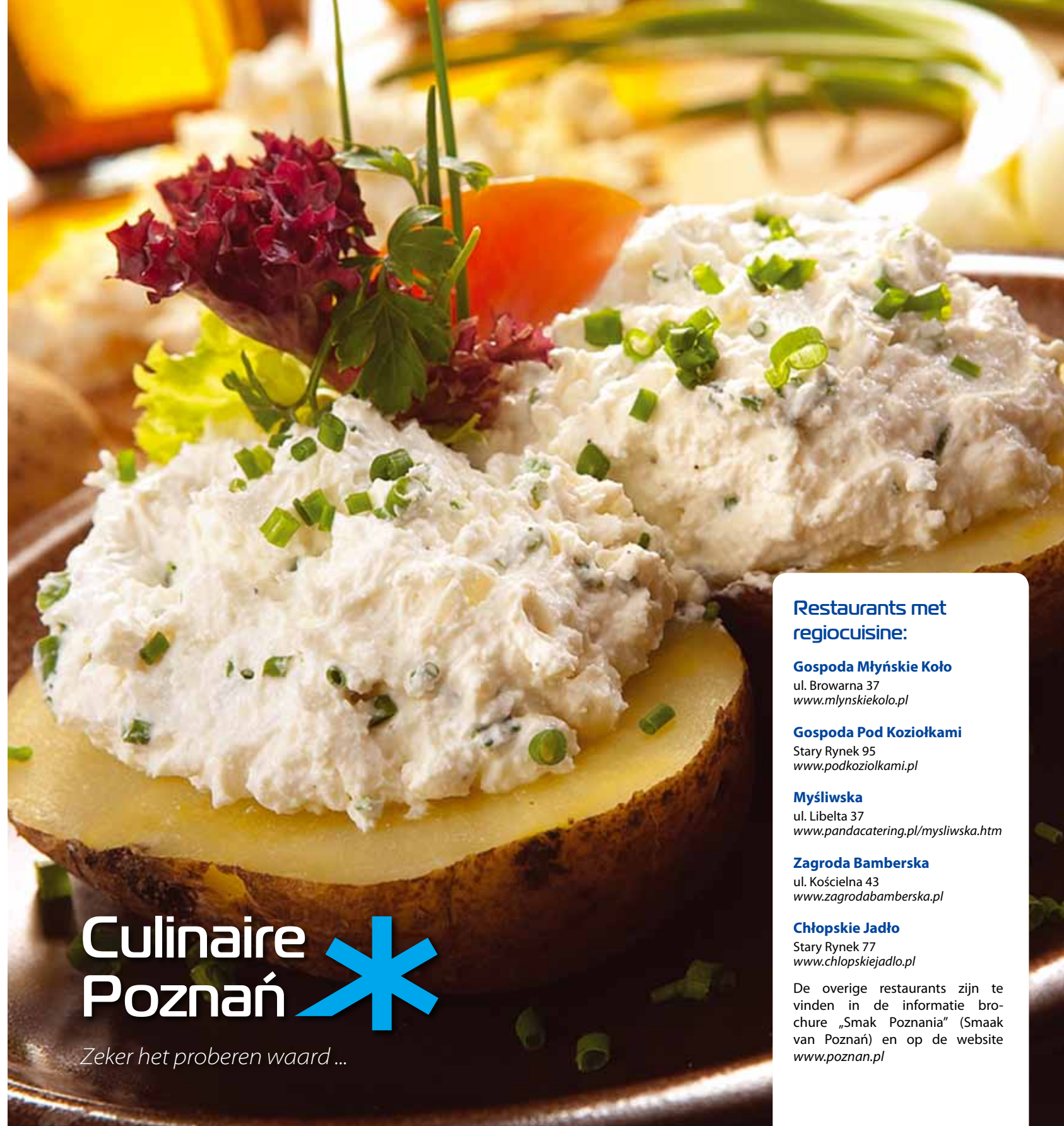
Voor dessert moet iedereen echt de beroemde **rogale świętomarcińskie** (Sint Maarten croissants) proeven.



De baktraditie van deze specialiteit stamt uit de XIXe eeuw. Voor de eerste keer zijn ze verschenen tijdens een aflat in de Sint Maarten parochie. Een van de banketbakkers uit Poznań in respons op het appel van de dominee van de parochie die vroeg om giften voor de armen bakte drie bakplaten van de "rogale" en ze naar de kerk gebracht. Later hebben zich anderen aam toegevoegd. Uit een simpele hartelijke gebaar is er een traditie ontstaan die tot de dag van vandaag voortduurt. **Elke inwoner van doet zich tenminste een keer per jaar tegood aan de "rogale"- op 11 november, Sint Maarten dag.**

ken. Chefs in Poznań weten heel goed hoe ze in smaak bij hun gasten moeten vallen, zelfs voor de gasten die niet al te veel willen uitgeven.

Op de markten van Poznań – Jeżycki markt, Łazarski markt, op de Plac Wielkopolski of Bernardyński markt zijn elke dag verse fruit, groente, bosvruchten, paddenstoelen, honing en marinades te koop – een ideale gelegenheid om een lichte herinnering aan het culinaire plezier in Poznań mee naar huis te nemen.



Culinaire Poznań

Zeker het proberen waard ...

Restaurants met regiocuisine:

Gospoda Młyńskie Koło

ul. Browarna 37
www.mlynskiekoło.pl

Gospoda Pod Koziółkami

Stary Rynek 95
www.podkoziolkami.pl

Myśliwska

ul. Libelta 37
www.pandacatering.pl/mysliwska.htm

Zagroda Bamberska

ul. Kościelna 43
www.zagrodabamberska.pl

Chłopskie Jadło

Stary Rynek 77
www.chlopskiejadło.pl

De overige restaurants zijn te vinden in de informatie brochure „Smak Poznania” (Smaak van Poznań) en op de website www.poznan.pl

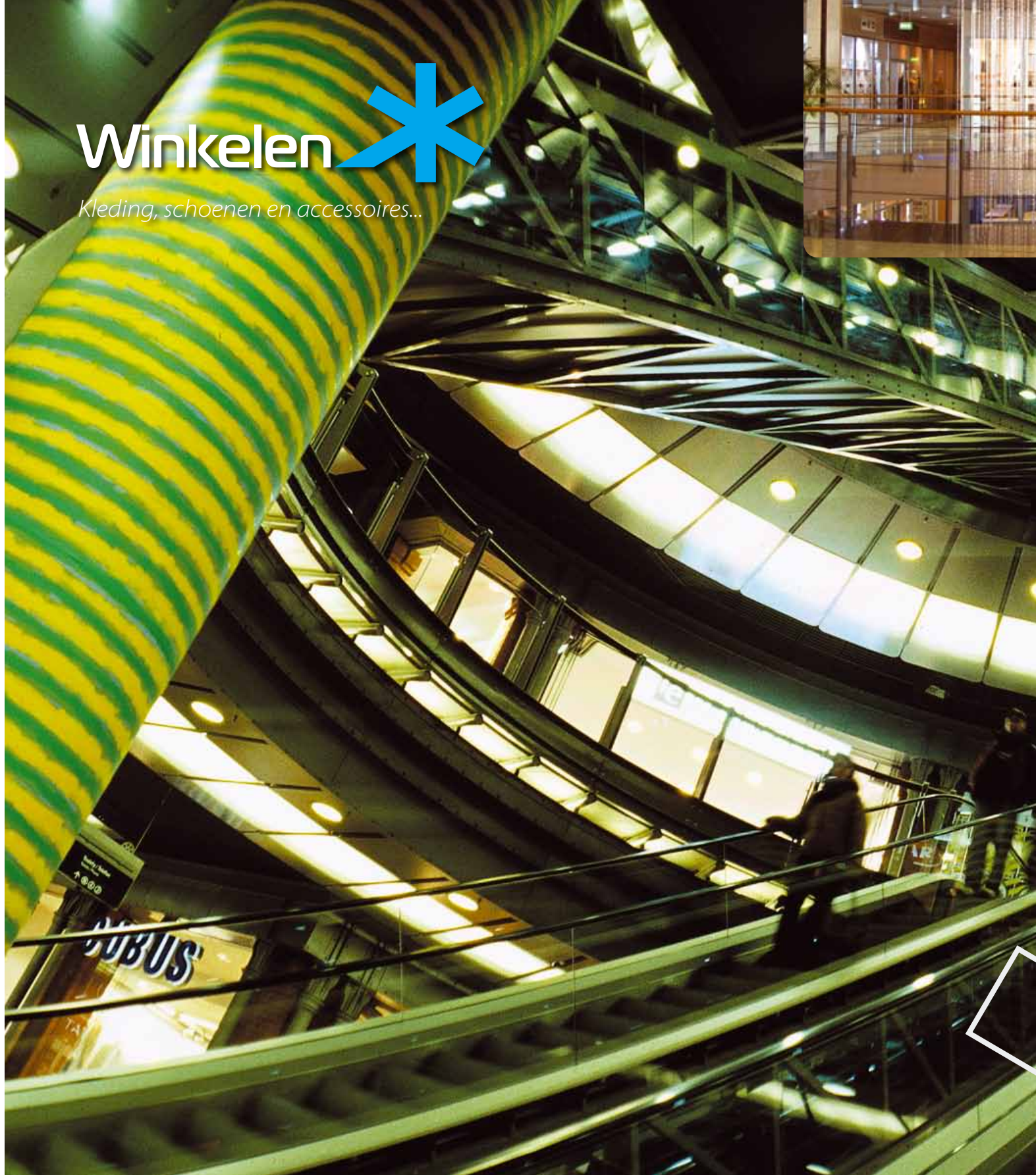
Kleding, schoenen en accessoires – in boetieks, winkelpassages en winkelcentra van Poznań kan men zowel de wereldmerken vinden als de nieuwste creaties van de Poolse ontwerpers en producenten. Elegantie en mode, jeugd en extravagantie – hier is alles. Voor elke smaak en elke portemonnee. Winkelgalerijen zijn gelegen zowel in de binnenstad als in de buitenwijken. Een winkelwandeling kan men het beste beginnen in **Paderewskiego straat, Półwiejska straat, 27 Grudnia straat en Św. Marcin straat.**

Bij het inplannen van het winkelen in Poznań moet men ook de talloze kleine kunstgalerijen niet vergeten, antiekwinkels met boeken en antieken, evenals de juweliers met moderne sieraden van zilver en barnsteen – specialiteit van Poolse sieradenontwerpers. De meeste zijn te vinden in de straatjes rond het Oude Markt.

Poznań is echt een stad voor de liefhebbers van winkelen. Enorme keuze en onvergetelijke sfeer zorgen er voor dat winkelen in Poznań een echt plezier is.

Winkelen

Kleding, schoenen en accessoires...



Winkelcentra

Kupiec Poznański

Pl. Wiosny Ludów 2
www.kupiecpoznanski.pl

Oude brouwerij

ul. Półwiejska 42
www.starybrowar5050.com

M1

ul. Szwejcarska 14
www.poznan.m1-centrum.pl

Poznań Plaza

ul. Kaspra Drużbickiego 1
www.poznanplaza.pl

King Cross Marcelin

ul. Bukowska 156
www.kingcrossmarcelin.pl

Pestka Galerij

Al. Solidarności 47
www.galeria-pestka.com

Malta Galerij

ul. Abpa A. Baraniaka 8
www.galeriamalta.pl

Markten

Jeżycki markt

Rynek Jeżycki
www.targowiska.com.pl

Łazarski markt

Rynek Łazarski

Wildecki markt

Rynek Wildecki

Bernardyński markt

Plac Bernardyński

Wielkopolski markt

Plac Wielkopolski

In het hoogseizoen elke zaterdag hebben toeristen de mogelijkheid om tegen een geringe betaling gebruik te maken van "Wandelingen in de stad" georganiseerd door de stad Poznań. Het is mogelijk om te reserveren via het Toeristische Informatiecentrum en Stadsinformatie Centrum www.cim.poznan.pl



Stads- bezichtiging

Toeristische lijnes

Het stedelijke openbaar vervoer bedrijf nodigt uit voor ritjes met antieke trams en bussen. Met de tram nummer 0 is het mogelijk om naar het Museum van het Stads Openbaar Vervoer te gaan of een rondreis meest interessante delen van de stad te maken. De route van de bus nummer 100 leidt langs de Koninklijke-Keizerlijke Route. De bussen zijn voorzien van een geluidsinstallatie. Bussen en trams rijden elke zondag vanaf eind april tot en met begin september. Gedetailleerde informatie is te vinden op www.poznan.pl en op www.mpk.poznan.pl

Poznań Stadskaat

Poznań Stadskaat is de beste manier om de stad te bezichtigen voor niet al te veel geld. De kaart geeft recht om gratis gebruik te maken van het openbaar vervoer in de stad, evenals gratis entree voor musea en kortingen op veel aantrekkelijke plekken. De kaart is verkrijgbaar in een-, twee- of driedaagse uitvoering in de Toeristische Informatie

Praktische informatie *



Aankomst in Poznań

Met het vliegtuig

Gemoderniseerde Poznań Ławica Luchthaven gelegen circa 7 km ten westen van het stadscentrum biedt een aantal vluchten met zowel de traditionele luchtvaartmaatschappijen als de prijsvechters. Op het vliegveld opereert ook een filiaal van het Stadsinformatie Centrum. Het is open vanaf de ochtenduren tot en met de avonden (maandag t/m zondag) of's middags (zaterdag en zondag). www.airport-poznan.com.pl

Vanaf de luchthaven kan men in het centrum komen met de bus linie L of 59. Snelle linie L rijdt elk uur en verbindt het luchthaven met het treinstation Poznań Główny. Bus 59 rijdt elke circa. 's Nachts, i.e. tussen 23.00 uur en 5 uur 's ochtends kan men in het centrum komen met de nachtlinie 242. Kaartjes zijn te koop in een kiosk of in een kaartjesautomaat. Als iemand voor de L linie kiest dan moet er een kaartje voor een snelle bus worden aangeschaft. In Poznań kan er ook gebruik worden gemaakt van de tijdgebonden kaartjes (met de mogelijkheid om over te stappen) of halte gebonden kaartjes (voor een rit). Een rit naar het centrum neemt ongeveer een halfuur in beslag, maar in de spits kan het zelfs een uur duren.



Taxi standplaatsen bevinden zich buiten naast de aankomst terminal.

Met de trein

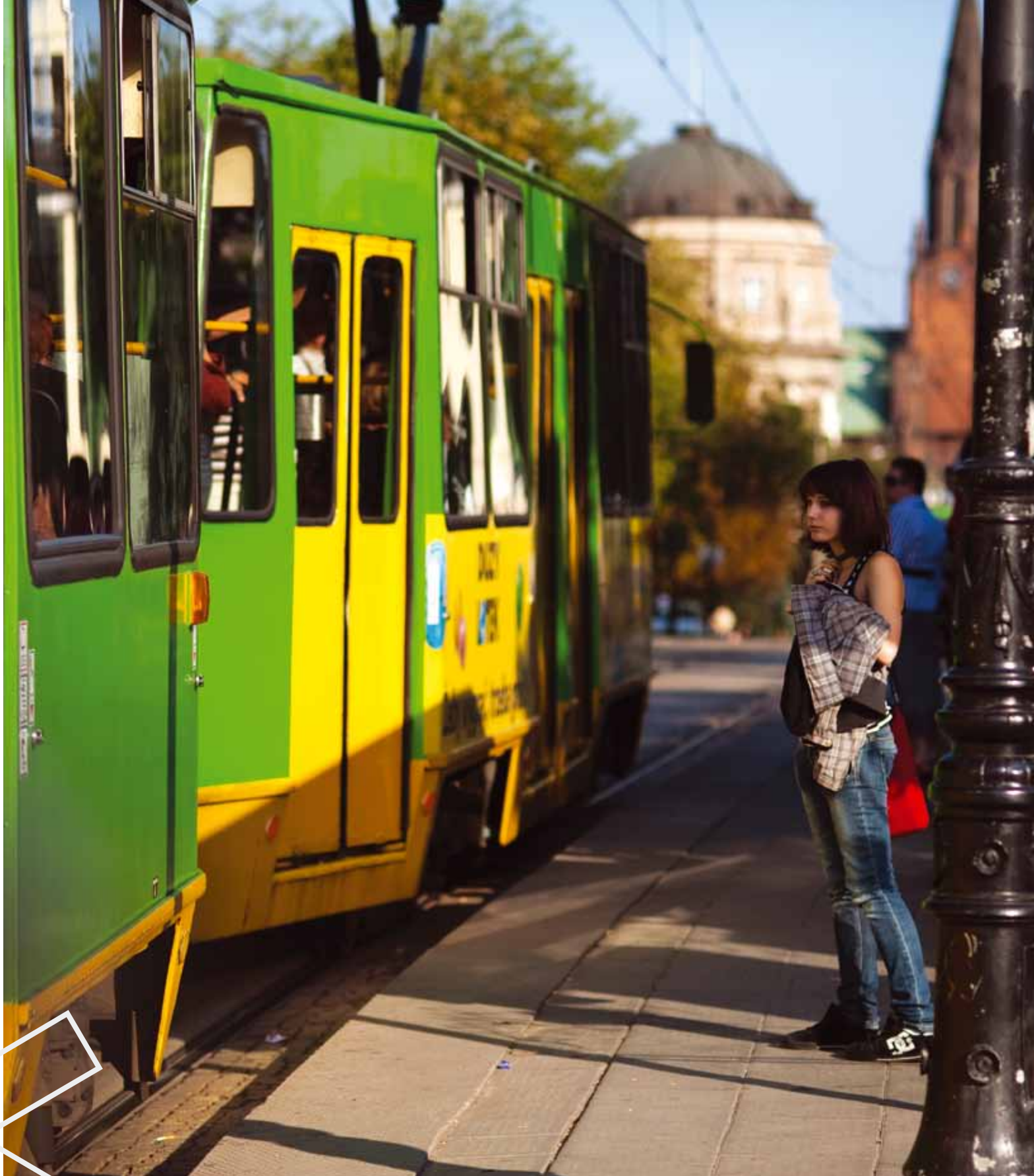
Het treinstation Poznań Główny bevindt zich vlakbij het stadscentrum, naast de Internationale Poznań Beurs. Op het station is het mogelijk om gebruik te maken van de diensten van de toeristische informatie van Glob-Tour open 24/7.

Om richting de Oude Stad te gaan dient men via de onderdoorgang richting Dworzec Zachodni te lopen (richting perron 7), waarvoor tramhaltes zich bevinden. Heel dichtbij bevindt zich ook een kaartjesautomaat. Men kan in het centrum komen met tram nummer 5 (richting Stomil - halte Wrocławska) en 8 (richting Miłostowo - halte Plac Wielkopolski). De reis neemt circa 10 minuten in beslag.

Met de bus

Het bus station PKS bevindt zich circa 1 km van het trein station vandaan. Het bedient zowel lokale als internationale busverbindingen.

Om naar de Oude Stad te gaan dient men via de onderdoorgang bij de tramhalte te komen en in de tram lijn 6 of 12 te stappen. Na het uitstappen op de volgende halte en lopen van circa 500 m langs Półwiejska straat kan men of de tram nummer 2 of 9 pakken en met een omweg naar Plac Wiosny Ludów gaan.



Reizen in de stad

Openbaar vervoer

Bussen en trams rijden regelmatig vanaf 4:30 tot 23:00 uur. In Poznań gelden er twee vervoersbewijzensystemen voor het openbaar vervoer – tijdsysteem en halte systeem. Voor reizen met de tram gelden tijdkaartjes. Het is dan mogelijk om over te stappen zonder dat men een nieuw kaartje hoeft te stempelen (mits de toegestane tijd niet wordt overschreden). Begintijdstip van de reis wordt op het kaartje geprint door de stempelautomaat. Er zijn kaartjes verkrijgbaar voor 15, 30, 60 en 120 minuten.

In de bussen kunnen reizigers gebruik maken van de tijdkaartjes en haltekaartjes. In het haltesysteem worden er kaartjes verkocht tot en met 10 haltes of voor een rit. Halte (volgnummer) wordt dan op het kaartje geprint door de stempelautomaat. Met haltekaartjes is het niet mogelijk om over te stappen. In de snelbussen (linies A en L) gelden aparte kaartjes.

Voor een langere rit in de stad of een verblijf van een paar dagen is een dagkaart of een weekkaart de beste optie.

De houders van de geldige Poznań stadskaart mogen gratis gebruik maken van het Openbaar Vervoer in de stad.

Auto verhuur

De meeste autoverhuur bedrijven bevinden zich op de Ławica luchthaven.

AVIS

Luchthaven Poznań-Ławica
ul. Bukowska 285
tel. +48 61 849 23 35

BUDGET

Luchthaven Poznań-Ławica
ul. Bukowska 285
tel. +48 61 849 23 61

EUROPCAR

Luchthaven Poznań-Ławica
ul. Bukowska 285
tel. +48 61 849 23 57

HERTZ

Luchthaven Poznań-Ławica
ul. Bukowska 285
tel. +48 61 868 41 77

NATIONAL

Luchthaven Poznań-Ławica
ul. Bukowska 285
tel. +48 61 849 23 84

SIXT

Luchthaven Poznań-Ławica
ul. Bukowska 285
tel. +48 61 847 14 68

De binnenstad valt binnen de Betaald Parkeren Zone. De zone geldt vanaf maandag tot en met vrijdag tussen 10 en 18 uur en geldt voor elk voertuig die parkeert binnen die zone. Men kan betalen in parking automaten die zich bevinden naast elke parkeerplek. Betalingsbevestiging dient geplaatst te worden achter de voorruit van de auto.

Taxi's

Taxistandplaatsen zijn gelegen bij de hoofdkruispunten, voor de grotere hotels, voor het trein station en de luchthaven. Tarieven dienen te zijn vermeld op de ruit van het voertuig. Het is ook mogelijk om een taxi telefonisch te bestellen.

Radio Taxi

tel. 61 191 91
61 196 22
61 196 24
61 196 62
61 196 67
61 196 68
61 196 69
+48 61 8 216 216
+48 61 8 219 219
+48 61 8 222 222
+48 61 8 222 333
+48 61 8 515 515

Accommodatie

Poznań biedt veel mogelijkheden van overnachting in elke prijs categorie, zowel in een groot hotel van een gerenommeerd hotel netwerk in de binnenstad, als in een kleinschalig, maar mooi gelegen hotel iets verder weg van het stadscentrum. Het is ook mogelijk om gebruik te maken van de campings die gelegen zijn op de meren in de buurt of in de hostels gevestigd in de binnenstad. Meeste accommodaties accepteren betaalpassen.

Gedetailleerde lijst objecten is te vinden op de website www.poznan.pl



Toeristische informatie

Toeristische informatie wordt verzorgd door Stadsinformatie Centrum (CIM) en zijn filialen gevestigd in de binnenstad, op de luchthaven, op het terrein van de Beurs en op de Oude Markt (Stary Rynek). Op het treinstation Poznań Główny bevindt zich een particulier informatiepunt.

CIM punten leveren informatie over accommodatie, culturele gebeurtenissen, monumenten, excursies, winkelen, recreatie, sportevenementen evenals algemene informatie over de regio. Ze verkopen ook mappen, gidsen en Poznań Stadskaart. Verder kunnen ze ook bemiddelen bij het inhuren van een gids.

Stadsinformatie Centrum

www.cim.poznan.pl
ul. Ratajczaka 44
tel. 61 194 31, +48 61 851 96 45

Open:
ma.t/m vr. 10-19, za. 10-17

Internationale Poznań Beurs (Hal Oost)

tel. +48 61 865 67 17

Ławica Luchthaven

ul. Bukowska 285
tel. +48 61 849 21 40

Open:
ma.t/m vr. 8-21, za. 9-17, zo. 10-17.

Toeristisch Informatie Centrum

Stary Rynek 59
tel. +48 61 852 61 56

Open:
16.10 t/m 30.04:
ma.-vr. 10-19, zat. 10-19.

1.05.-15.10:
ma.-vr. 9-20, zat. 10-20,
zo. en feestdagen 10-18.

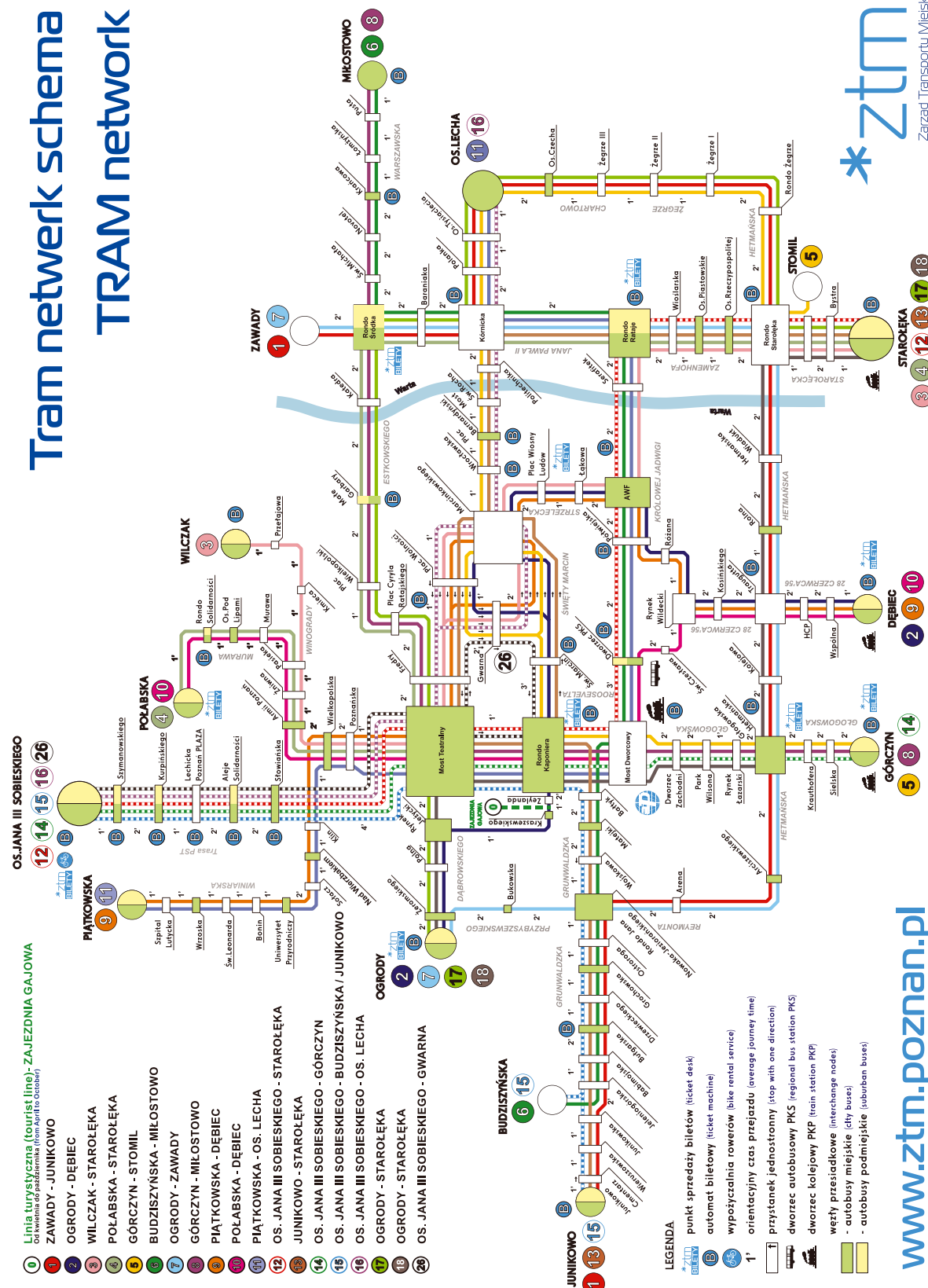
GLOB-TOUR FB

Treinstation Poznań Główny
tel. +48 61 866 06 67

Open 24/7

Tram network schema

TRAM network





Stad Poznań
pl. Kolegiacki 17
61-841 Poznań
www.poznan.pl

 www.facebook.com/Poznan

Foto's:

M. Forecki, D. Krakowiak, P. Skórnicki, Z. Szmidt, Ł. Zandecki,
Archiw: „Euro Poznań 2012” Sp. z o.o.,
Gospoda pod Koziółkami, Malta Ski